

20.1.2021

B9-0077/2021 }  
B9-0078/2021 }  
B9-0079/2021 }  
B9-0081/2021 }  
B9-0082/2021 } RC1/Am. 3

**Emenda 3**

**Marc Botenga**

fisem il-Grupp The Left

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta**

**PPE, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left**

Is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fil-Vjetnam, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti tad-drittijiet tal-bniedem Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy u Le Huu Minh Tuan

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta**

**Paragrafu 1a (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta*

*Emenda*

*1a. Ifakk li d-drittijiet tal-bniedem huma universali u indiviżibbli; jiddenunzja l-strumentalizzazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem għal finijiet ġeopolitiċi jew ekonomiċi; u jirrifjuta kwalunkwe azzjoni internazzjonali li tikser l-għanijiet u l-principji tal-Kartat-an-NU;*

Or. en

AM\1222850MT.docx

PE662.861v01-00 }  
PE662.862v01-00 }  
PE622.863v01-00 }  
PE662.865v01-00 }  
PE662.866v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

20.1.2021

B9-0077/2021 }  
B9-0078/2021 }  
B9-0079/2021 }  
B9-0081/2021 }  
B9-0082/2021 } RC1/Am. 4

**Emenda 4**

**Mick Wallace**

fisem il-Grupp The Left

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left**

Is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fil-Vjetnam, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti tad-drittijiet tal-bniedem Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy u Le Huu Minh Tuan

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu 3a (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

*3a. Jiddispjaċih hafna dwar l-użu tar-riżoluzzjonijiet ta' urgenza bhala strumenti politici li jidempaw pappiżi partikolari ghall-abużi filwaqt li jinjoraw l-abużi ta' oħrajn li, minħabba l-influwenza tagħhom, huma apparentement immuni mill-kritika, u b'hekk jimmaw l-integrità u l-kredibbiltà tal-prattika b'mod ġenerali; jemmen li l-strumentalizzazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem għal finijiet politici timmina l-legittimità tat-thassib dwar l-abużi tad-drittijiet tal-bniedem; billi l-impatti soċjali ta' dawn is-sanzjonijiet kienu katastrofici;*

Or. en

AM\1222850MT.docx

PE662.861v01-00 }  
PE662.862v01-00 }  
PE622.863v01-00 }  
PE662.865v01-00 }  
PE662.866v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

20.1.2021

B9-0077/2021 }  
B9-0078/2021 }  
B9-0079/2021 }  
B9-0081/2021 }  
B9-0082/2021 } RC1/Am. 5

**Emenda 5**

**Mick Wallace**

fisem il-Grupp The Left

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left**

Is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fil-Vjetnam, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti tad-drittijiet tal-bniedem Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy u Le Huu Minh Tuan

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu 11a (ġidid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

*11b. Itenni d-dritt inaljenabbi tal-pajjiżi skont bosta riżoluzzjonijiet tan-NU u l-Karta tan-NU, li jwettqu l-proċessi kostituzzjonali tagħhom stess mingħajr ebda indħil estern; jafferma mill-ġidid id-dritt inaljenabbi tal-popli li jagħżlu huma stess is-sistema ekonomika, politika u socjalista tagħhom mingħajr ndħil ta' kwalunkwe tip;*

Or. en

AM\1222850MT.docx

PE662.861v01-00 }  
PE662.862v01-00 }  
PE622.863v01-00 }  
PE662.865v01-00 }  
PE662.866v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

20.1.2021

B9-0077/2021 }  
B9-0078/2021 }  
B9-0079/2021 }  
B9-0081/2021 }  
B9-0082/2021 } RC1/Am. 6

**Emenda 6**

**Mick Wallace**

fisem il-Grupp The Left

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left**

Is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fil-Vjetnam, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti tad-drittijiet tal-bniedem Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy u Le Huu Minh Tuan

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu 4a (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

*4a. Jirrakkomanda li l-Istati Membri tal-UE jimpenjaw ruħhom mal-awtoritajiet Vjetnamizi sabiex jieħdu tagħlimiet biex jiddefendu d-dritt tal-bniedem għas-saħħha u jistudjaw u jitghallmu kif il-gvern Vjetnamiz jipproteġi b'mod daqstant effettiv lill-poplu tiegħi minn imwiet li jistgħu jiġi evitati minħabba l-pandemija tal-COVID-19;*

Or. en

AM\1222850MT.docx

PE662.861v01-00 }  
PE662.862v01-00 }  
PE622.863v01-00 }  
PE662.865v01-00 }  
PE662.866v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

20.1.2021

B9-0077/2021 }  
B9-0078/2021 }  
B9-0079/2021 }  
B9-0081/2021 }  
B9-0082/2021 } RC1/Am. 7

**Emenda 7**

**Mick Wallace**

fisem il-Grupp The Left

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left**

Is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fil-Vjetnam, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti tad-drittijiet tal-bniedem Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy u Le Huu Minh Tuan

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu 11a (ġidid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

*11a. Jenfasizza li l-ġlieda għall-ġustizzja ġħall-miljuni ta' vittmi tal-ġəġen Orangjo u d-detossifikazzjoni tal-ħamrija għandha tkun priorità ewlenija tad-djalogi bejn l-UE u l-Vjetnam; jinnota li l-verdett mogħti mill-qorti ta' San Francisco fl-10 ta' Awwissu 2018 kontra Monsanto ħoloq bażi legali solida għar-riżoluzzjoni ta' kawżi simili; jafferma mill-ġidid, għalhekk, li l-UE għandha tagħmel minn kollox biex tappoġġja pjan ta' azzjoni sostanzjali biex tindirizza mhux biss id-danni ambjentali, iżda tindirizza serjament u tikkumpensa għad-danni umani marbuta mal-ġəġen Orangjo, b'mod partikolari billi tappoġġja l-Association of Victims of Agent Orange I Dioxin of Vietnam (VA VA) (l-Assocjazzjoni tal-Vittmi tad-Dijossina ġəġen Orangjo I tal-Vjetnam) fil-kawża kontra l-kumpaniji kimiċi tal-Istati Uniti li jipproduċu l-ġəġen Orangjo;*

Or. en

AM\1222850MT.docx

PE662.861v01-00 }  
PE662.862v01-00 }  
PE622.863v01-00 }  
PE662.865v01-00 }  
PE662.866v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

20.1.2021

B9-0077/2021 }  
B9-0078/2021 }  
B9-0079/2021 }  
B9-0081/2021 }  
B9-0082/2021 } RC1/Am. 8

## Emenda 8

**Manuel Bompard**

fisem il-Grupp The Left

### Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta

**PPE, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left**

Is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fil-Vjetnam, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti tad-drittijiet tal-bniedem Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy u Le Huu Minh Tuan

### Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta

#### Paragrafu 8

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

8. Iheġġeġ lill-Gvern Vjetnamiz jirrevedi d-dispozizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali tal-Vjetnam, b'mod partikolari l-Artikoli 117, 118 u 331, li jillimitaw bla bżonn id-drittijiet għal-libertà **ta'** *espressjoni, ta' għaqda pacifika u ta' assoċċazzjoni*, u biex jemendaw il-Liġi dwar iċ-Čibersigurtà u d-Digrieti 15/2020/ND-CP dwar il-pieni għall-ksur amministrattiv tar-regolamenti dwar is-servizzi postali, it-telekomunikazzjonijiet, il-frekwenzi tar-radju, it-teknoloġija tal-informazzjoni u t-tranżazzjonijiet elettroniċi, u 72/2013/ND-CP dwar il-ġestjoni, il-forniment u l-użu tas-servizzi tal-internet u l-kontenut tal-informazzjoni online, bil-għan li dawn jikkonformaw mal-istandardi internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem; jishaq, b'mod partikolari, fuq il-fatt li hija meħtieġa wkoll riforma tal-Kodiċi Kriminali biex tīgħi żgurata l-implementazzjoni effettiva tal-Konvenzjonijiet 98 u 87 tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO), li l-Vjetnam **huwa impenjat**

*Emenda*

8. Iheġġeġ lill-Gvern Vjetnamiz jirrevedi d-dispozizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali tal-Vjetnam, b'mod partikolari l-Artikoli 117, 118 u 331, li jillimitaw bla bżonn id-drittijiet għal-libertà **tal-espressjoni, tal-ghaqda pacifika u tal-assocjazzjoni**, u biex jemendaw il-Liġi dwar iċ-Čibersigurtà u d-Digrieti 15/2020/ND-CP dwar il-pieni għall-ksur amministrattiv tar-regolamenti dwar is-servizzi postali, it-telekomunikazzjonijiet, il-frekwenzi tar-radju, it-teknoloġija tal-informazzjoni u t-tranżazzjonijiet elettroniċi, u 72/2013/ND-CP dwar il-ġestjoni, il-forniment u l-użu tas-servizzi tal-internet u l-kontenut tal-informazzjoni online, bil-għan li dawn jikkonformaw mal-istandardi internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem; jishaq, b'mod partikolari, fuq il-fatt li hija meħtieġa wkoll riforma tal-Kodiċi Kriminali biex tīgħi żgurata l-implementazzjoni effettiva tal-Konvenzjonijiet 98 u 87 tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO), li l-Vjetnam **impenja ruħu**

AM\1222850MT.docx

PE662.861v01-00 }  
PE662.862v01-00 }  
PE622.863v01-00 }  
PE662.865v01-00 }  
PE662.866v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

li jirratifika;

li jirratifika; *jiddenunzja li l-Ftehim ta'*  
*Kummerċ Hieles ġie ffirmat minkejja n-*  
*nuqqas ta' garanzija xierqa ghall-Unjoni*  
*li l-Vjetnam kien se jirratifka u*  
*jimplimenta b'urġenza dawk il-*  
*konvenzjonijiet esenzjali tal-ILO;*

Or. en

20.1.2021

B9-0077/2021 }  
B9-0078/2021 }  
B9-0079/2021 }  
B9-0081/2021 }  
B9-0082/2021 } RC1/Am. 9

**Emenda 9**

**Manuel Bompard**

fisem il-Grupp The Left

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**PPE, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left**

Is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fil-Vjetnam, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti tad-drittijiet tal-bniedem Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy u Le Huu Minh Tuan

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta**

**Paragrafu 8 a (ġdid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta*

*Emenda*

*8a. Jenfasizza li dan il-Ftehim ta' Kummerċ Hieles ipoġġi lill-industriji u lill-ħaddiema Ewropej f'riskju, b'mod partikolari fis-settur tal-iskuters jew tal-aċċessorji għat-trasport, li bħalissa jinsab taht stress qawwi minħabba l-kriżi tal-COVID;*

Or. en

AM\1222850MT.docx

PE662.861v01-00 }  
PE662.862v01-00 }  
PE622.863v01-00 }  
PE662.865v01-00 }  
PE662.866v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**